

## ZAPYTANIE OFERTOWE Nr. 16/GMIK/2018

Karpacki Oddział Straży Granicznej im. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu (Zamawiający) zwraca się z uprzejmą prośbą o **przedstawienie oferty na organizację dwudniowej wycieczki do Sandomierza i Kazimierza Dolnego.**

### **I. Tryb postępowania:**

1. Postępowanie prowadzone będzie w oparciu o przepisy Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 459 ze zm.) w związku z art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579) oraz niniejsze zapytanie ofertowe.
2. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego.

### **II. Określenie przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest **organizacja dwudniowej wycieczki do Sandomierza i Kazimierza Dolnego dla osób uprawnionych do korzystania ze świadczeń zakładowego funduszu świadczeń socjalnych KaOSG.**
2. Opis przedmiotu zamówienia (w dalszej części skrótowo OPZ) znajduje się w **załączniku nr 1** do niniejszego zapytania ofertowego.
3. Kod wg Wspólnego Słownika Zamówień CPV:  
**63510000-7 Usługi biur podróży i podobne**  
**63511000-4 Organizacja wycieczek**  
**55100000-1 Usługi hotelarskie**

### **III. Termin realizacji zamówienia**

Termin realizacji zamówienia: od dnia 06 października do dnia 07 października 2018 r.

### **IV. Warunki udziału w postępowaniu**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:
  - a) posiadania aktualnego wpisu do ewidencji organizatorów turystyki i pośredników turystycznych, zgodnie z właściwymi postanowieniami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r o usługach turystycznych (Dz.U. z 2004 r. nr 223, poz. 2268 z późn. zm);
  - b) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
  - c) posiadania wiedzy i doświadczenia tj. zrealizowali, w okresie 2 lat przed wszczęciem niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia, co najmniej 3 usługi w zakresie organizacji dwudniowych wycieczek dla min. 40 osób;
  - d) znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej, pozwalającej na realizację przedmiotu zamówienia.

### **V. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:**

1. Cena - 100%.
2. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, w której Wykonawca przedstawi najniższą cenę brutto wraz z jednoczesnym spełnieniem wszystkich wymagań szczegółowych, określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym.

### **VI. Sposób przygotowania ofert:**

1. Każdy Wykonawca może złożyć jedną ofertę.
2. Oferta ma być sporządzona pisemnie w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy.
3. Ofertę należy sporządzić według druku „Formularz Ofertowy” stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego (plik znajduje się na stronie internetowej: <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl> w zakładce „Zamówienia publiczne – Zapytania ofertowe”).
4. Do oferty należy złożyć:
  - a) kserokopię aktualnego wpisu do ewidencji organizatorów turystyki i pośredników turystycznych zgodnie z właściwymi postanowieniami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r o usługach turystycznych (Dz.U. z 2004 r. nr 223, poz. 2268 z późn. zm);
  - e) „Wykaz wykonanych usług”, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszego zapytania ofertowego (plik znajduje się na stronie internetowej: <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl> w zakładce „Zamówienia publiczne – Zapytania ofertowe”);
  - b) ogólny program wycieczki z wyszczególnieniem zwiedzanych obiektów oraz opisem miejsca noclegu.
5. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
6. Termin związania ofertą 30 dni od ostatecznego terminu składania ofert.
7. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert częściowych.
8. Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej.
9. Wykonawca musi uwzględnić w cenie oferty wykonanie wszelkich prac i czynności oraz zawrzeć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego i pełnego wykonania zamówienia, jak również zawrzeć wszelkie opłaty i podatki wynikające z obowiązujących przepisów.

## **VII. Termin i sposób składania ofert:**

### **1. Termin składania ofert:**

**06 września 2018 roku** do godz. 15<sup>00</sup>.

Oferta otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana.

### **2. Miejsce składania ofert:**

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą w Nowym Sączu  
imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich  
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,  
33-300 Nowy Sącz.

### **3. Sposób składania ofert - w formie pisemnej:**

- a) osobiście - w siedzibie Zamawiającego lub pocztą na adres podany w pkt. 2 z dopiskiem na kopercie **„Oferta na organizację dwudniowej wycieczki do Sandomierza i Kazimierza Dolnego”**,
- b) za pomocą poczty elektronicznej na adres: [justyna.drozd@strazgraniczna.pl](mailto:justyna.drozd@strazgraniczna.pl),
- c) faksem na nr 18 4153775.

Wykonawcy składający ofertę drogą mailową lub fax, zobowiązani są do telefonicznego potwierdzenia faktu otrzymania oferty przez Zamawiającego.

## **VIII. Warunki realizacji zamówienia:**

1. Przy realizacji zamówienia Zamawiający dopuszcza możliwość porozumiewania się z Wykonawcą drogą mailową oraz za pomocą telefonów i faksów.
2. Zamawiający zapewni ze swojej strony bieżącą współpracę oraz gotowość do udzielania dodatkowych informacji i wyjaśnień odnośnie problemów i wątpliwości mogących się pojawić na etapie realizacji zamówienia.
3. Płatność przelewem w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury (rachunku).

## **IX. Pozostałe warunki:**

1. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z właściwymi Oferentami w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.
3. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z udzielania zamówienia bez podania przyczyny rezygnacji.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego zapytania przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia ew. zmian, zostaną one zamieszczone na stronie internetowej Oddziału.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do poprawiania oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w składanych ofertach.
7. Z wykonawcą, którego oferta została wybrana, podpisana zostanie umowa, sporządzona przez Zamawiającego, według wzorów obowiązujących w Karpackim Oddziale Straży Granicznej.
8. W przypadku, gdy wykonawca, którego oferta została wybrana, będzie uchylał się od zawarcia umowy zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

## **X. Informacje końcowe:**

1. Osoby uprawnione do kontaktu z Wykonawcami z ramienia Zamawiającego:  
- Justyna Drożdż tel. 18 415 32 17, 785 903 661  
(kontakt od poniedziałku do piątku w godz. od 8<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>).
2. Wykonawcy składający oferty zostaną poinformowani o wyniku postępowania poprzez umieszczenie na stronie internetowej <http://www.karpacki.strazgraniczna.pl> informacji o udzieleniu zamówienia.
3. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:
  - a) administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest *Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz*,
  - b) inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: [przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl](mailto:przemyslaw.juszczak@strazgraniczna.pl), tel. 18 415 30 34,
  - c) w/w dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,

- d) odbiorcami w/w danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy PZP,
- e) w/w dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
- f) dane osobowe zostaną umieszczone na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w formie informacji o udzieleniu zamówienia, w zakładce której dotyczy przedmiotowe postępowanie,
- g) w odniesieniu do w/w danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
- h) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
  - na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do własnych danych osobowych,
  - na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania własnych danych osobowych\*,
  - na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO<sup>1\*\*</sup>,
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO,
- i) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO – prawo do usunięcia danych osobowych,
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO

**X. Wykaz załączników:**

**Załącznik nr 1** – Opis przedmiotu zamówienia.

**Załącznik nr 2** – Formularz ofertowy.

**Załącznik nr 3** – Wykaz wykonanych usług.

NACZELNIK  
WYDZIAŁU TECHNIKI I ZAPATRZENIA  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu

WZ. ZASTĘPCA NACZELNIKA  
Wydział Techniki i Zapatrzenia  
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej  
w Nowym Sączu

28.08.2018

*mjr SG Ryszard Konicki*

\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, ani zmianą postanowień umowy

\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Lp.	Nazwa wymogów	Opis (wymagania minimalne)
1	<b>Przedmiot zamówienia</b>	Organizacja dwudniowej wycieczki do Sandomierza i Kazimierza Dolnego dla osób uprawnionych do korzystania ze świadczeń zakładowego funduszu świadczeń socjalnych Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu.
2	<b>Trasa</b>	Baranów Sandomierski, Sandomierz, Kazimierz Dolny.
3	<b>Liczba uczestników wycieczki</b>	45 osób, z zastrzeżeniem, że Zamawiający może zwiększyć liczbę uczestników maksymalnie do 53 osób, jednak nie później niż na 7 dni przed planowanym terminem wycieczki.
4	<b>Termin wycieczki</b>	Od 06 października do 07 października 2018 roku. Rozpoczęcie podróży pierwszego dnia w godzinach wczesnorannych. Zakończenie podróży ostatniego dnia w godzinach wieczornych.
5	<b>Transport</b>	Transport w obie strony oraz między hotelem a miejscami zwiedzanymi zgodnie z programem wycieczki, autokarem o podwyższonym standardzie, nie starszym niż 7 lat, z liczbą kierowców i stanem technicznym pojazdu zgodnie z obowiązującym przepisami w tym zakresie. Autokar musi posiadać sprawną klimatyzację, rozkładane fotele z pasami bezpieczeństwa.
6	<b>Przejazd</b>	Miejsca i czas trwania postojów: nie częściej niż 1,5 h. Wszystkie opłaty drogowe oraz parkingowe muszą być wliczone w koszt wycieczki. Wykonawca zapewni miejsca postojowe dopasowane do ilości osób z bezpłatną toaletą.
7	<b>Nocleg</b>	1 nocleg. Zakwaterowanie w hotelu/pensjonacie kategorii co najmniej dwugwiazdkowej (**) w pokojach 2 - 3 osobowych z łazienką. Wszyscy uczestnicy wycieczki muszą być zakwaterowani w jednym obiekcie.
8	<b>Wyżywienie</b>	W pierwszym dniu: - obiadokolacja (zupa lub przystawka + ciepłe drugie danie + deser + napoje zimne i gorące) W drugim dniu: śniadanie (szwedzki stół, potrawy zimne i gorące, kawa, herbata, dodatki, soki owocowe).
9	<b>Ubezpieczenie</b>	Ubezpieczenie typu turystycznego dla każdego z uczestników wycieczki, NNW na sumę ubezpieczenia w przypadku śmierci minimum 20 000,00 zł, trwałe uszczerbek na zdrowiu na sumę ubezpieczenia minimum 40 000,00 zł – na całej trasie wycieczki. Kserokopię polis Wykonawca dostarczy Zamawiającemu przed terminem wyjazdu grupy.
10	<b>Usługi przewodnicko - pilotażowe</b>	W cenę wycieczki wliczone są bilety wstępu do zwiedzanych obiektów (zgodnie z programem). Wykonawca zapewni opiekę min. 1 osoby posiadającej uprawnienia pilota wycieczek na czas trwania wycieczki, przewodników w zwiedzanych obiektach.

11	<b>Program zwiedzania</b>	<p>Podany program jest programem ramowym. Oferent powinien zaproponować szczegółowy plan wycieczki i ewentualnie rozszerzyć jej program:</p> <p><b><u>1 dzień – 06.10.2018 r.:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- wyjazd z Nowego Sącza we wczesnych godzinach rannych, przyjazd do Baranowa Sandomierskiego i zwiedzanie renesansowego zamku i parku,</li> <li>- przejazd i zwiedzanie Sandomierza: Brama Opatowska, Ratusz, Dom Długosza, Podziemna Trasa Turystyczna, Dziedziniec Zamkowy, Katedra, Wąwóz Królowej Jadwigi, degustacja wyrobów pochodzących z Wyżyny Sandomierskiej, Wystawa „Świat Ojca Mateusza”. Czas wolny. Obiadokolacja w późnych godzinach popołudniowych, nocleg.</li> </ul> <p><b><u>2 dzień – 07.10.2018 r.:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- śniadanie, przejazd i zwiedzanie Kazimierza Dolnego: Rynek z zabytkowymi kamieniczkami, Baszta, kościół farny – <i>dla chętnych możliwość udziału we mszy św.</i>, ruiny zamku, Góra Trzech Krzyży, zabytkowe spichlerze, Wąwóz Korzeniowy Dół. Czas wolny. Powrót do Nowego Sącza.</li> </ul>
12	<b>Szczegółowy program zwiedzania</b>	<p>Wykonawca najpóźniej na dwa dni przed podpisaniem umowy przedstawi drogą mailową do akceptacji Zamawiającego propozycje szczegółowego harmonogramu organizacji wycieczki wraz z rozkładem godzinowym poszczególnych dni, planowanym czasem przejazdu itp., który będzie stanowił załącznik nr 1 do umowy.</p>
13	<b>Płatność</b>	<p><b>Płatność należności z tytułu wykonanej usługi dokonana będzie przez Zamawiającego przelewem w terminie 14 dni od daty wpływu do Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.</b></p>

## Załącznik nr 2 – Formularz ofertowy

.....dnia.....

.....  
Pieczętka wykonawcy

Nazwa oferenta: .....

Adres: .....

Tel.: .....

Faks .....

e-mail: .....

NIP .....

REGON .....

### **Zamawiający:**

Karpacki Oddział Straży Granicznej  
Im. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z  
siedzibą w Nowym Sączu,  
33-300 Nowy Sącz,  
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,  
Tel. (018)415-30-97 Faks (018)415-37-02  
REGON: 364454414, NIP 734-353 - 96-76

## **OFERTA**

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe pn.: „**Organizacja dwudniowej wycieczki zakładowej do Sandomierza i Kazimierza Dolnego**” oferuję wykonanie **zamówienia**, zgodnie z warunkami określonymi przez Zamawiającego w Opisie Przedmiotu Zamówienia, **zgodnie z poniższym wyliczeniem:**

Lp.	Cena brutto za 1 osobę	Ilość osób	Razem cena brutto (PLN)
1.		<b>45</b>	

**Słownie cena razem brutto:** .....

Nazwa i położenie hotelu: .....

Zakwaterowanie w pokojach: .....

Standard: .....

**Powyższa cena obejmuje zakres zamówienia określony w OPZ. W cenę wliczono wszystkie koszty niezbędne do realizacji zamówienia.**

1. Termin wykonania przedmiotu zamówienia: od dnia 06 października do dnia 07 października 2018 r.

3. Warunki płatności: płatność należności z tytułu wykonanej usługi dokonana będzie przez Zamawiającego przelewem w terminie 14 dni od daty wpływu do Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. Ponadto **oświadczam, że:**
- zapoznałem się z OPZ udostępnionym przez Zamawiającego i nie wnoszę do niego żadnych zastrzeżeń;
  - oferuję wykonanie zamówienia zgodnie ze wszystkimi wymaganiami określonymi w OPZ;
  - zdobyłem wszelkie informacje, które były potrzebne do przygotowania oferty oraz wyceniłem wszystkie elementy niezbędne do prawidłowego wykonania umowy, oraz akceptuję warunki określone w postępowaniu;
  - oferowana cena uwzględnia wszystkie uwarunkowania oraz czynniki związane z realizacją zamówienia z którymi się zapoznałem i obejmuje cały zakres rzeczowy zamówienia;
  - spełniam warunki udziału w postępowaniu, określone w punkcie IV zapytania ofertowego;
  - wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym;
  - w przypadku wyboru naszej oferty zobowiązuję się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego;
  - uważam się za związanego ofertą przez **30 dni** od terminu składania ofert, wyznaczonego przez Zamawiającego.
5. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art.13 lub art.14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2017 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w niniejszym postępowaniu.\*

**\*W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).**

Oferta składa się z ..... kolejno ponumerowanych stronach.

Załącznikami do niniejszej oferty są:

.....  
.....  
.....  
.....

Prawdziwość powyższych danych potwierdzam własnoręcznym podpisem – świadom odpowiedzialności karnej z art. 233 K.K.

.....  
(miejscowość)

dn. ....  
(data)

.....  
(podpis osoby/osób  
uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy)

.....  
(pieczęć Wykonawcy)

**WYKAZ WYKONANYCH USŁUG**

Lp.	Data wykonania zamówienia	Liczba uczestników	Przedmiot zamówienia	Odbiorca	Wartość wycieczki

.....  
(miejsowość)

dn.

.....  
(data)

.....  
(podpis osoby/osób  
uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy)